

V Bruseli 20. mája 2022
(OR. en)

9331/22

DEVGEN 99
SUSTDEV 99
ACP 59
RELEX 675
COHAFA 52
FIN 570
WTO 89
ONU 71
OCDE 11

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	20. mája 2022
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	7459/22
Predmet:	Výročná správa za rok 2021 o vykonávaní nástrojov vonkajšej činnosti Európskej únie v roku 2020 – závery Rady (20. mája 2022)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o výročnej správe za rok 2021 o vykonávaní nástrojov vonkajšej činnosti Európskej únie v roku 2020, ktoré Rada prijala na 3 690. zasadnutí 20. mája 2022.

**Výročná správa za rok 2021 o vykonávaní nástrojov vonkajšej činnosti Európskej únie
v roku 2020
závery Rady**

1. Rada víta výročnú správu o vykonávaní nástrojov vonkajšej činnosti Európskej únie v roku 2020. Správa je dôležitým komunikačným prostriedkom na informovanie občanov a zainteresovaných strán, ako aj na zvýšenie transparentnosti a zodpovednosti, pokiaľ ide o vykonávanie a výsledky vonkajšej činnosti EÚ a jej prínos k plneniu Agendy 2030 pre udržateľný rozvoj a jej 17 cieľov udržateľného rozvoja spolu s Parížskou dohodou.
2. Rada oceňuje, že správa sa týka kľúčových aspektov finančnej podpory EÚ v roku 2020 určenej na medzinárodnú spoluprácu a rozvoj, európsku susedskú politiku, humanitárnu pomoc a civilnú ochranu, rozširovanie EÚ, mier, bezpečnosť a obranu, reakciu a pripravenosť na krízy, ľudské práva a demokraciu, rodovú rovnosť a podporovanie cieľov zahraničnej politiky EÚ. Víta úsilie, ktoré sa v správe vynakladá na preukázanie pokroku pri dosahovaní cieľov udržateľného rozvoja. Víta tiež snahu správy ukázať, ako vonkajšia činnosť EÚ prispieva k politickým prioritám a geopolitickej úlohe EÚ.
3. Rada vyzýva na posilnenie „spoločnej vízie“, „spoločného postupu“ a „lepšej spolupráce“, ako sa presadzuje v Globálnej stratégii pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku Európskej únie a v novom Európskom konsenze o rozvoji, a to vrátane dosahovania pokroku na ceste za jednotnejšou, reaktívnejšou, inkluzívnejšou, účinnejšou a silnejšou vonkajšou činnosťou Únie, pri súčasnom zohľadnení prepojenia medzi humanitárnou oblasťou, rozvojom a mierom.
4. Rada zdôrazňuje, že je dôležité budovať silné medzinárodné partnerstvá v súlade s hodnotami a záujmami EÚ a zároveň presadzovať účinný multilateralizmus, ktorého jadrom je Organizácia Spojených národov, a posilňovať medzinárodnú spoluprácu založenú na pravidlách. Rada pripomína, že multilaterálne usporiadanie založené na medzinárodnom práve vrátane zásad charty OSN a Všeobecnej deklarácie ľudských práv je jedinou zárukou mieru a bezpečnosti doma aj v zahraničí.

5. Rada zdôrazňuje, že je dôležité zamerať sa na konkrétne výsledky vonkajšej činnosti EÚ. Oceňuje zlepšené podávanie správ zo strany útvarov Komisie a ESVČ o konkrétnych výsledkoch projektov a programov EÚ, a to aj poskytovaním širšieho spektra údajov. Víta začlenenie podávania správ o výsledkoch do tematických kapitol správy. Víta aj úsilie reagovať na jej výzvu, aby sa iniciatívy Tímu Európa inkluzívnym spôsobom úzko koordinovali a spoločne navrhovali, vykonávali a monitorovali.
6. Rada víta, že sa v správe kladie väčší dôraz na geografickú kapitolu, v ktorej sa skúma, ako vonkajšia činnosť EÚ prispieva k politickým prioritám EÚ v každom geografickom regióne, v ktorom pôsobí.
7. Rada víta podávanie správ o globálnej reakcii EÚ na pandémiu COVID-19 vrátane úspechov prístupu Tímu Európa v prospech ľudí najviac postihnutých krízou. Vyzýva útvary Komisie a ESVČ, aby sa v ďalšej správe zamerali na Tím Európa a jeho vplyv vrátane toho, ako sa financovanie EÚ zameralo na ľudí najviac postihnutých krízou.
8. Rada so záujmom očakáva budúce správy o pokroku dosiahnutom pri vykonávaní Nástroja susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa (NDICI-GE) podľa článku 41 príslušného nariadenia. Rada v záujme včasného uverejnenia žiada útvary Komisie a ESVČ, aby zvažili možné spôsoby zjednodušenia budúcich správ, najmä opisných častí pracovného dokumentu útvarov Komisie.
9. Rada vyzýva útvary Komisie a ESVČ, aby naďalej zlepšovali strategickú komunikáciu a šírenie informácií o vonkajšej činnosti Európskej únie, a to aj prostredníctvom iniciatív Tímu Európa. Rada tiež podporuje rozšírenie úspešných komunikačných opatrení zameraných na všetky príslušné cieľové skupiny prostredníctvom kampaní a tematických podujatí s cieľom zvýšiť vplyv a viditeľnosť vonkajšej činnosti EÚ a bojovať proti dezinformáciám.